



**SÉANCE DU CONSEIL DE LA VILLE
DU 18 AVRIL 2016 À 19 H 00**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

1.1 Aucun

2. RÉFLEXION

2.1 RÉFLEXION

3. Adoption de l'ordre du jour

4. LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4.1 Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil tenue le 4 avril 2016

5. CORRESPONDANCE

5.1 Correspondance

6. DIRECTION GÉNÉRALE:

6.1 Dépôt du procès-verbal du comité exécutif du 12 avril 2016

6.2 Résolution autorisant la signature de l'avenant no 1 à l'entente intervenue avec Gaz Metro relative à la date du branchement du campus de l'UQTR

6.3 Résolution autorisant la signature d'un acte d'acquisition du lot 3 427 266 du cadastre du Québec de la circonscription foncière de Drummond à intervenir avec Développements CP FPI PPL Québec Ltée

7. SERVICE DES FINANCES:

7.1 Travaux de réfection de petites sections de trottoirs et de bordures de béton de ciment (Soumission no DR16-PUB-014)
Pavage Maska inc. au montant de 182 350,24 \$ (taxes incluses)

7.2 Réfection du bâtiment de services de la piscine Sainte-Thérèse (Soumission no DR16-PUB-

026)

Construction Bertrand Dionne inc., au montant de 196 919,35 \$ (taxes incluses)

- 7.3 Fourniture et livraison de divers équipements informatiques (Soumission no DR16-PUB-027)
Pour le Lot A - Micro-ordinateurs de table et portables : Drummond informatique Ltée, au montant de 75 590,60 \$ (taxes incluses)
Pour le Lot B – Interrupteurs : Société Telus communications, au montant de 43 417,19 \$ (taxes incluses)
Pour le Lot C – Serveurs : Cyber 3D, au montant de 32 274,63 \$ (taxes incluses)
- 7.4 Construction d'une bibliothèque municipale - Lot 025 - Électromécanique (Soumission no DR16-PUB-030)
Construction Bertrand Dionne au montant de 5 858 987,90 \$ (taxes incluses)
- 7.5 Fourniture de mélange bitumineux (Soumission no DR16-PUB-034)
- secteur no 1 : Sintra inc., au montant de 113 825,25 \$ (taxes incluses)
- secteur no 2 : Sintra inc., au montant de 129 461,85 \$ (taxes incluses)
- secteur no 3 : Sintra inc., au montant de 344 925 \$ (taxes incluses)
- 7.6 Fourniture et livraison de quatre (4) automobiles de type compactes hybrides (Soumission no DR16-PUB-035)
Lot A : Toyota Drummondville, au montant de 61 201,48 \$ (taxes et rabais gouvernemental inclus)
Lot B : Drummondville Ford, au montant de 68 899,88 \$ (taxes et rabais gouvernemental inclus)
- 7.7 Services professionnels d'ingénierie - Divers travaux de génie civil (Soumission no DR16-INV-023)
Les Services EXP inc., au montant de 64 598,70 \$ (taxes incluses), le tout conditionnel à l'adoption du règlement d'emprunt
- 7.8 Service de maintenance et de vérification des différents systèmes des camions du Service de sécurité incendie (Soumission no DR16-INV-040)
Thibault et associés (L'Arsenal), au montant de 52 992,99 \$ (taxes incluses)
- 7.9 Résolution autorisant l'adhésion de la Ville de Drummondville à la Déclaration du Sommet des élus locaux pour le Climat du 4 décembre 2015
- 8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES:**
- 8.1 Nomination de madame Christina Côté au poste de préventionniste au Service de sécurité incendie
- 8.2 Nomination de madame Marie-Ève Pelletier au poste de préposée à l'administration au Service des travaux publics

9. GREFFE ET SERVICES JURIDIQUES:

9.1 Aucun

10. TRANSPORT EN COMMUN / STATIONNEMENT / MESURES D'URGENCE / DÉVELOPPEMENT SOCIAL:

10.1 Subvention au fonctionnement de 500\$ - Coopérative jeunesse (CJS) Escouade-Ados (CJS)

11. SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE:

11.1 Aucun

12. SERVICE DES LOISIRS:

12.1 Résolution autorisant la signature d'un contrat de location à intervenir avec Baseball Drummond pour l'utilisation de plateaux sportifs du 1er mai au 30 septembre 2016

12.2 Résolution autorisant la Société d'horticulture de Drummondville à tenir à l'occasion de leur 40e anniversaire un pique-nique avec animation au parc Woodyatt, le dimanche 21 août 2016

12.3 Résolution autorisant le Cégep de Drummondville à tenir une course récréative et de mise en forme, le mardi 3 mai 2016 et fermeture de rue

12.4 Résolution autorisant le Club d'astronomie de Drummondville à tenir une soirée d'observation astronomique, le samedi 14 mai 2016 au parc Woodyatt

12.5 Résolution autorisant l'école à l'Orée-des-Bois à tenir à l'occasion de leur fête annuelle pour une campagne de financement, un cinéma extérieur, le vendredi 27 mai 2016

12.6 Résolution autorisant la Sûreté du Québec en collaboration avec l'école St-Joseph à tenir une marche et course populaire dans le cadre du Grand Défi Pierre-Lavoie, le samedi 14 mai 2016

12.7 Résolution autorisant le Centre communautaire St-Pierre à tenir la 44e édition du Festival de l'Épi, le jeudi 4 août 2016 (subvention de 1 000 \$)

12.8 Autorisation au Club de soccer Les Dragons - Tenue de 3 tournois de soccer: Festival optimiste d'ouverture (21-22 mai 2016), Tournoi provinciaux (1-2 et 3 juillet 2016), Tournoi fin de saison (13-14 août 2016)

12.9 Résolution autorisant la signature d'un contrat de services à intervenir avec le Réseau aquatique Drummondville pour la surveillance des piscines extérieures et de la plage municipale pour la saison estivale 2016 et versement d'une subvention au fonctionnement de 332 859 \$ (plus taxes applicables)

- 12.10 Résolution autorisant la signature d'un protocole de service à intervenir avec Baseball Drummond pour la saison estivale 2016 et versement d'une subvention au fonctionnement de 43 230 \$ (plus taxes applicables)
- 12.11 Résolution autorisant la signature des ententes à intervenir avec le Centre communautaire de loisirs Claude-Nault et les Loisirs Saint-Joseph et le versement d'une subvention au fonctionnement respective de 8 914 \$ chacun
- 12.12 Signature d'une subvention spécifique de 100 000 \$ à intervenir avec le centre communautaire Drummondville-Sud inc. pour les années 2016-2018 (maximum 100 000 \$ annuellement)

13. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DE L'IMMIGRATION

- 13.1 Signature d'une entente de subvention au fonctionnement au montant de 80 000 \$ pour l'édition 2016 du Festival de la poutine de Drummondville (abroge et remplace la résolution no 89/2/16)
- 13.2 Signature d'une entente pour subvention au fonctionnement au montant de 40 000 \$ à intervenir avec l'Ensemble folklorique Mackinaw inc.

14. SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT:

15. SERVICE DE L'INGÉNIERIE:

- 15.1 Résolution autorisant la présentation d'une demande de financement dans le cadre du nouveau programme FCCQ, volet Fonds des petites collectivités (FPC) (Projet rue Celanese)
- 15.2 Demande de retrait du projet de la rue Lindsay phase II du programme de subvention PIQM, volet 1,5
- 15.3 Signature d'une entente à intervenir avec Hydro-Québec pour la construction d'une ligne triphasée sur le chemin de l'Aéroport

16. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS:

- 16.1 Aucun

17. SERVICE DE L'URBANISME:

- 17.1 Rapport trimestriel du Service d'urbanisme - Construction
- 17.2 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d'augmenter la superficie et la largeur maximales d'un garage privé isolé projeté au 8111 boul. Saint-Joseph (M. ANDRÉ GAGNON)
- 17.3 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de réduire la distance minimale d'une ligne de terrain à une piscine creusée ainsi qu'à un garage privé isolé et refusant

la demande de dérogation visant à permettre deux (2) garages privés sur un terrain de moins de trois mille mètres carrés (3 000 m²) au 735 rue des Grives (M. YVES LEMAIRE)

- 17.4 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d’augmenter la distance maximale entre une enseigne principale et une enseigne secondaire rattachées au bâtiment principal situé au 1050 boul. René-Lévesque (BUOPRO CITATION)
- 17.5 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet de réduire la marge avant minimale applicable au bâtiment principal projeté situé aux 20-24 rue des Châtaigniers (M. FRANÇOIS GIRARD)
- 17.6 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d’augmenter le pourcentage de la superficie maximal occupée par le logement intergénération par rapport à la superficie totale de plancher occupée par le logement principal au 2180 rue Hector. (M. DENIS SIMARD)
- 17.7 Résolution autorisant une dérogation mineure qui aura pour effet d’augmenter la marge avant maximale applicable au bâtiment principal projeté au 2555 rue Alfred-Nobel (SIPROMAC)
- 17.8 Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d’urbanisme du 6 avril 2016
- 17.9 Demandes de permis dans le cadre de plans d’implantation et d’intégration architecturale - P.I.I.A.

Recommandation CCU Numéro de résolution	Adresse	Objet de la demande
16.04.04	2575 rue de l’Étoffe	Nouveau bâtiment
16.04.05	269 rue Ringuet	Rénovation extérieure du bâtiment et démolition du garage privé rattaché, aménagement de terrain
16.04.06	850 boul. Saint- Joseph Ouest	Agrandissement, rénovation extérieure du bâtiment et aménagement de terrain
16.04.07	175-181A rue Manseau	Rénovation extérieure du bâtiment
16.04.08	565 boul. Saint- Joseph	Agrandissement, rénovation extérieure du bâtiment et aménagement de terrain

16.04.09	195 rue Lindsay	Modification à l'architecture du bâtiment
16.04.10	750, boul. René-Lévesque #2	Enseignes rattachées au bâtiment, modification à l'architecture (image d'ambiance)
16.04.11	4606 boul. Saint-Joseph	Enseignes rattachées au bâtiment
16.04.12	2835 boul. Lemire	Modification de l'enseigne marquise pétrolière et modification de l'enseigne détachée du bâtiment
16.04.13	1625 boul. Mercure	Modification de l'enseigne détachée du bâtiment
16.04.14	112 rue Heriot	Modification d'une enseigne sur poteau et installation d'une enseigne rattachée au bâtiment
16.04.15	720 boul. René-Lévesque	Enseignes rattachées au bâtiment
16.04.16	745 rue Saint-Pierre	Modification à l'architecture du bâtiment

18. RÈGLEMENTS:

18.1 AVIS DE MOTION

- 18.1.1 Avis de motion du règlement no 4726 modifiant le règlement no 3500 afin d'ajouter une catégorie supplémentaire pour autoriser la collecte des matières recyclables et organiques pour les écoles primaires et secondaires, publiques et privées, centres de formation aux adultes et centres de formation professionnelle et afin de prévoir qu'aucun frais, ni aucune compensation ne seront imposés à certaines catégories d'immeubles
- 18.1.2 Avis de motion du règlement no 4730 abrogeant le règlement no 3091 et ses amendements et ayant pour objet la création d'un programme municipal d'aide financière complémentaire au programme accèslogis Québec
- 18.1.3 Avis de motion du règlement no 4728 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin de permettre l'agrandissement d'un bâtiment principal existant adjacent à une voie de circulation privée, soit au 3742 du chemin Hemming
(DEMANDEUR: MONSIEUR ALEXANDRE CÔTÉ)
- 18.1.4 Avis de motion du règlement no 4729 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin d'autoriser

l'exploitation d'une sablière au 9900 du boulevard Allard
(DEMANDEUR: LAGACÉ TRANSPORT INC.)

- 18.1.5 Avis de motion du règlement no 4731 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin d'autoriser une clinique vétérinaire (sans enclos extérieurs) au 3630 de la rue Saint-Pierre
(DEMANDEUR: MONSIEUR MARTIN CAOUETTE)

18.2 ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS

- 18.2.1 Adoption du projet de règlement no 4728 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin de permettre l'agrandissement d'un bâtiment principal existant adjacent à une voie de circulation privée, soit au 3742 du chemin Hemming
- 18.2.2 Adoption du projet de règlement no 4729 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin d'autoriser l'exploitation d'une sablière au 9900 du boulevard Allard
- 18.2.3 Adoption du projet de règlement no 4731 modifiant le règlement de zonage no 4300 afin d'autoriser une clinique vétérinaire (sans enclos extérieurs) au 3630 de la rue Saint-Pierre

18.3 ADOPTION DE SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENTS

- 18.3.1 Adoption du second projet de règlement no 4707-1 amendant le règlement de zonage no 4300 afin d'apporter des ajustements au plan de zonage, aux grilles des usages et des normes et au texte (OMNIBUS)
- 18.3.2 Adoption du second projet de règlement no 4724-1 amendant le règlement de zonage no 4300 dans le but de créer deux nouvelles zones d'habitation afin d'y autoriser des habitations unifamiliales isolées et jumelées dans le développement domiciliaire du Boisé Laurentien.
- 18.3.3 Adoption du second projet de règlement no 4727-1 amendant le règlement de zonage no 4300 afin d'augmenter la superficie maximale de l'aire de dégustation intérieure d'une microbrasserie au 2400 de la rue Canadien

18.4 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 18.4.1 Adoption du règlement no 4693 amendant le règlement no 4680 délégrant à certains employés municipaux le pouvoir de dépenser et de passer des contrats en conséquence
- 18.4.2 Adoption du règlement no 4720 modifiant le règlement no 3500 de façon à intégrer des dispositions réglementaires sur l'utilisation des pesticides et des matières fertilisantes
- 18.4.3 Adoption du règlement no 4723-1 modifiant le règlement de zonage afin d'autoriser les maisons intergénérationnelles à l'intérieur de la zone d'habitation H-5212, et ce, notamment, au 1910 du chemin du Golf Ouest
(DEMANDEUR: MONSIEUR MICHEL SIMONEAU)

18.4.4 Adoption du règlement no 4725 modifiant le règlement no 3500 afin d'ajouter une section IV.I - traitement des eaux usées au chapitre 1 - du réseau d'aqueduc et d'égout titre VII - de l'environnement; d'ajouter une section I.I.I. "traitement des eaux usées" pour fixer le tarif pour le traitement des eaux usées du chapitre 4 - de l'environnement du titre XIII - du tarif

18.5 DÉPÔT D'UN CERTIFICAT RELATIF AU RÈGLEMENT

18.5.1 Aucun

19. Information des membres du conseil

- Activité de distribution de sacs de compost (M. John Husk)

20. Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

21. Prochaine assemblée du conseil: 2 mai 2016

22. Levée de l'assemblée